**Annex 10 - Informed Consent Form - Endline Survey**

**Butangulizi**

khukhukaribisia khuba mulala mukhusoma khwa kijamii iri need lengo ria khunyola habari ilondekhana nende bindu bichangia khudabwa kwa bandu basabi- Mass Drug Administration(MDA) khwa bikoko bia munda mulukongo lwao.Bikoko bia munda bikha bindi (bilangwa soil transmitted helminths kose STH) ni maambukizi ka vimelea ebiri kawaida mukenya,ni bisababisha matatizo ka afya masabi.Khumanya maparo ka lukongo nende mapendeleo kabwe binalukhonya khumanya engire cha khuimarisha bukabi bwa misala khu bandu bosi abakhoyere.

Esikera ifomu iberesania idhini,ni khukhuberesia habari inyala yakhukhonya khuamua nikali mbwe ona mulala muamasomo kose khaba.Buchunguzi bunabukula mwosi mulala.Onyala wareba amaswali kosi akachirana nende utafiti.

**Esikira butafiti nibukholwa**

Khwamina mbwe obujumbe bwanyorekha khulula mubutafiti bunakhola khuimarisha lukongo’ khulondana nende mass drug administration ebia khuangamisa bikoko bia munda. Khunapima maarifa kabwe,, maparo nende, mapedeleo kabwe khulondana nende bindu biraisisha chanjo nende lukongo khufukirira MDA nende STH .Lengo kuu ni khumala bikoko bia munda nende khuimarisha bulamu bwa bandu ba lukongo

**Mpangilio kwa Khulonda**

Khudorere bandu khamsini khurula mulukongo aba khunabareba.Onarebwa khuberesania obujumbe khuchirana nende nga wamanya,maparo khulondana nende bikoko bia munda nende mapendeleo khulondana nende khukaba khwa misala khu jamii ili khumala bikoko bia munda nende ebikira mawasiliano.Survey inakholekha abundu akhoyere ni inabukula chidakika 30-40

Khasikhunadakha khuhureba siosi khulula inyangaino.Khunadakha oruborere bindu kama lira nende ikabila yao.

Khunalingela obujumbe bwa survey ya ambiano nikali mbwe wadabwa

**Chifaida**

Obujumbe nga olwa obujumbe bwa isimu bukhonya mukhudaba bunekhonyerwa khushugulikira echishida chilondana nende MDA. Kwamina mbwe ewe nende lukongo lwao munaba nende bulamu bulai,khuba bandu basabi mulukongo bananyola busirikhi khubirira khu MDA ni bikoko bia munda bnabwa biosi.Nikari mbwe waamua khuba alala musurvey ino kose khaba khasibinanyasia siwango sia busirikhi khu ewe kose lukongo.Survey ino ili nende mubayo kwa khukhira mpaka shilingi khamsini,echa khunakhulumila khubirira khu M pesa MDA nimaririkha

**Hatari**

Khulondana nende butafiti bwosi,binyarikha biabao khuosana khwechisiri:ata birio,khulikhutemanga khuepuka hatari eyio.

**Bukhakiki bwa Esiri**

Butafiti bwao bunalindwa nende esiri idakhikhana.Ni kari mbwe matokeo ka butafiti kandikwa kose kekesibwa abundu,mera ka mundu nende habari yaye iitambulika khasikhunekhonyera kose khuluma khu selikali kose shirika rirari eria serikali. Khupungusia hatari ya esiri,bifaa biosi bia khwekhonyela khukhaba obujumbe khubilinda nende password,ili bandu bakhola butafiti ba Evidence Action bong’ene nibo banabinyoola.onaberesibwa icopy ya ifomu irufukira khukhola butafiti obwo.

**Khubikhwa khwa obujumbe**

Obujumbe bunabikhwa mcabinet ilali hatari nende computers chlikho password nende ebindu bia isimu.Bachungusi nibosa sa abanabibona.

**Haki ya khukanya kose khukhaya**

Ni bilai niwelewa chikanuni cha bujumla echikhusiana nende abandu bosi abanakhoregana mubutafiti:

1. Ili khuba mulala khu abanakhoregana nafwe,mundu akhoele khwerusia mwene

2. Khuamua khwao khuba mulala khasikhuna kera echida chosi khubusirikhi kose efaida chilio khu ewe, ifamili yao kose,lukongo lwao..

3. Onyala werusia mubutafiti buno bila adhabu yosi kose khukosia khwefaida

Weburire khureba amswali kosi. **Ofukira khuba mulala?**

**Fukirira mbwe njeleserwe ifomu ino abulafu mululimi lwa njelewa handi bamba bikha bia khuleba amaswali ka banjibire ngolwandakhire.Fukirira khwerusia khukholegana mubutafiti ninjelewa mbwe ni nende haki yokhurekha bikha biosi bila adhabu yosi.**

Lira lia mushirika: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Isaini ya mushirika/alama ya lwala lukhongo lwa mukhono: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Itare:\_\_\_\_\_

**Inamba ya butafiti: KEMRI/S**

**Lira lia omulori**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Isaini ya omulori:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Itare: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Isaini ya muchungusi: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Itare:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ingira ya huasiliana: Amaswali khulondana nende butafiti

Noli nende amaswali khulondand nende butafiti,, wasiliana nende Doris W. Njomo ari khu Kenya Medical Research Institute, Nairobi Inamba ye simu; 2722541 bikha bia utafiti nende enyanga chicha.. Noli nende wasiwasi yosi khulondana nende human rights, ethics nende welfare issues onyala waasiliana nende the Secretary wa KEMRI. Scientific nende Ethics Review Unit; inamba yeisimu; 020-722541, isimu; 0717 719477 or e-mail [seru@kemri.org](mailto:seru@kemri.org). Buchungusi bwongosibwe nende Karim Naguib nende Anne Kari nibwimirirwe nende Ted Miguel khulula UC Berkeley muUnited States of America.